

**Commission paritaire pour le nettoyage**

**Paritair comité voor de schoonmaak**

*Convention collective de travail du 14 novembre 2018 relative à la liaison des salaires à l'indice santé lissé.*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 november 2018 betreffende de koppeling van de lonen aan de afgevlakte gezondheidsindex.*

**CHAPITRE I. - Champ d'application**

**HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied**

**Article 1<sup>er</sup>.** - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire pour le nettoyage, petites et moyennes entreprises et autres.

Par "ouvriers" sont visés les ouvriers et ouvrières.

**Artikel 1.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders uit de ondernemingen welke onder het Paritair Comité voor de schoonmaak ressorteren, kleine en middelgrote ondernemingen en andere.

Onder "arbeiders" verstaat men de arbeiders en arbeidsters.

**Art. 2.** - Les salaires minima ainsi que les salaires effectivement payés, seront adaptés chaque 1<sup>er</sup> janvier et chaque 1<sup>er</sup> juillet de chaque année en

**Art. 2.** - De minimumlonen, evenals de werkelijk uitbetaalde lonen zullen op elke 1<sup>ste</sup> januari en 1<sup>ste</sup> juli van elk jaar aangepast worden in functie van de

l'avant-dernier semestre. Le résultat de ces adaptations de salaires est arrondi à 0,0005 €.

**Art. 4.** - Les partenaires sociaux s'engagent à négocier les éventuelles augmentations salariales conventionnelles futures aux mêmes dates fixes. L'adaptation découlant de la liaison à l'indice santé lissé est appliquée avant l'augmentation salariale éventuelle.

**Art. 5.** - Les majorations et diminutions dues aux fluctuations de l'indice santé lissé entrent en vigueur le 1er janvier et le 1er juillet de chaque année.

## **CHAPITRE II. – Dispositions abrogatoires**

**Art. 6.** - La présente convention collective de travail remplace celle du 15 juin 2001 relative au rattachement des salaires à l'indice santé (convention

référéntie-index van het voorlaatste semester. Het resultaat van deze loonaanpassingen wordt afgerond op 0,0005 €.

**Art. 4.** – De sociale partners verplichten zich ertoe de eventuele toekomstige conventionele loonsverhogingen te onderhandelen op dezelfde vaste data. De aanpassing voortvloeiend uit de koppeling aan het afgevlakte gezondheidsindexcijfer wordt toegepast vooraleer de eventuele loonsverhoging wordt toegepast.

**Art. 5.** - De verhogingen en verlagingen ingevolge de schommelingen van het afgevlakte gezondheidsindexcijfer hebben uitwerking jaarlijks op 1 januari en op 1 juli.

## **HOOFDSTUK II. – Opheffingsbepalingen**

**Art. 6.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 15 juni